

<p style="text-align: center;">37150</p> <p style="text-align: center;">S5 PREMIUM- SEESTIEFEL</p>		
--	---	---

EU - KONFORMITÄTSESKLÄRUNG Kat. II (de)	2
EU - DECLARATION OF CONFORMITY Cat. II (en)	3
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE Cat. II (fr)	4
EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Kat. II (cz)	5
EU – OVERENSSTEMMELSESESKLÆRING kat. II (dk)	6
EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON kat. II (ee)	7
EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Luokka II (fi)	8
ES –ATITIKTIES DEKLARACIJA II kat. (lt)	9
ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA, II kategorija (lv)	10
EU – CONFORMITEITSVERKLARING cat. II (nl)	11
DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE kat. II (pl)	12
DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE cat. II (ro)	13
EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Kat. II (sk)	14



EU – KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Kat. II (de)

1. PSA mit der Bestellbezeichnung: S5 PREMIUM-SEESTIEFEL, interne Produktnummer: 37150
2. Hersteller: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i. d. N., Deutschland
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller: HELMUT FELDTMANN GmbH, siehe 2.
4. Gegenstand der Erklärung: Seestiefel S5 SRC, Marke: NORWAY Abbildung siehe Deckblatt.
5. Der unter 4. genannte Gegenstand entspricht der Verordnung 2016/425/EU (PSA),
6. Verwendete harmonisierte Normen: EN ISO 20345:2011
 EN ISO 13688:2013
 EN 343:2003+A1:2007 Klasse 3/1
7. Die notifizierte Stelle: Institute of Textile Technologies CERTEX Sp. z o.o. (Ltd.), ul. Górnicza 30/36, 91-765 Łódź, Polska – Poland, Kenn-Nr.: 2534 hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. ITT.96.141.7.3.412.PPE.2534 am 16.07.2019 ausgestellt.

Unterzeichnet für und im Namen von: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, den 12.08.2019


i.V. Kerstin Szameitat



EU - DECLARATION OF CONFORMITY Cat. II (en)

1. PSE with order designation: S5 PREMIUM-SEESTIEFEL, internal product number: 37150
2. Manufacturer: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Germany
3. Sole responsibility for issuance of this declaration of conformity lies with the manufacturer: HELMUT FELDTMANN GmbH, see 2.
4. Subject of declaration: Thigh waders S5 SRC, Brand: NORWAY See cover for illustration.
5. The object designated under No. 4 conforms to regulation 2016/425/EU (PSE),
6. Harmonized standards used: EN ISO 20345:2011
 EN ISO 13688:2013
 EN 343:2003+A1:2007 class 3/1
7. The notified body Institute of Textile Technologies CERTEX Sp. z o.o. (Ltd.), ul. Górnicza 30/36, 91-765 Łódź, Polska – Poland, ID No.: 2534 has performed the EU type examination and issued EU type examination certificate No. ITT.96.141.7.3.412.PPE.2534 on 16.07.2019.

Signed for and on behalf of: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 12.08.2019


i.V. Kerstin Szameitat

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE Cat. II (fr)

1. EPI réf. de commande: S5 PREMIUM-SEESTIEFEL, code produit interne: 37150
2. Fabricant: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Allemagne
3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant : HELMUT FELDTMANN GmbH, voir 2.
4. Objet de la déclaration: Voir des bottes S5 SRC, Marque: NORWAY voir illustration en couverture
5. mentionné au point 4. est conforme au Règlement 2016/425/EU (EPI),
6. Normes harmonisées utilisées : EN ISO 20345:2011
EN ISO 13688:2013
EN 343:2003+A1:2007 catégorie 3/1
7. L'organisme notifié Institute of Textile Technologies CERTEX Sp. z o.o. (Ltd.), ul. Górnicza 30/36, 91-765 Łódź, Polska – Poland, n° d'identification : 2534 a procédé à l'examen de type CE et établi l'attestation d'examen de type CE n° ITT.96.141.7.3.412.PPE.2534 le 16.07.2019.

Signé par et au nom de: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, le 12.08.2019


i.V. Kerstin Szameitat

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Kat. II (cz)

1. OOP objednacím označením: S5 PREMIUM-SEESTIEFEL, interní číslo produktu: 37150
2. Výrobce: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Německo
3. Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce: HELMUT FELDTMANN GmbH, viz 2.
4. Předmět prohlášení: Mořské boty S5 SRC, Značka: NORWAY Zobrazení viz krycí list
5. Předmět uvedený v bodu 4. vyhovuje nařízení 2016/425/EU (OOP),
6. Použité harmonizované normy: EN ISO 20345:2011
EN ISO 13688:2013
EN 343:2003+A1:2007 Třída 3/1
7. Notifikované místo Institute of Textile Technologies CERTEX Sp. z o.o. (Ltd.), ul. Górnicza 30/36, 91-765 Łódź, Polska – Poland, ident. č.: 2534 provedlo přezkoušení typu dle EU a vydalo certifikát EU o přezkoušení typu ITT.96.141.7.3.412.PPE.2534 dne 16.07.2019

Podepsán za a jménem: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dne 12.08.2019


i.V. Kerstin Szameitat



EU – OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING kat. II (dk)

1. PPE med bestillingsbetegnelsen: S5 PREMIUM-SEESTIEFEL, internt produktnummer: 37150
2. Producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Tyskland
3. Producenten har eneansvaret for udstedelsen af denne overensstemmelseserklæring: HELMUT FELDTMANN GmbH, se 2.
4. Genstanden for erklæringen: Havstøvler S5 SRC, Mærke: NORWAY Afbildning, se titelblad
5. Den under 4. nævnte svarer til forordningen 2016/425/EU (PPE),
6. Anvendte harmoniserede normer: EN ISO 20345:2011
EN ISO 13688:2013
EN 343:2003+A1:2007 Klasse 3/1
7. Den bemyndigede instans Institute of Textile Technologies CERTEX Sp. z o.o. (Ltd.), ul. Górnicza 30/36, 91-765 Łódź, Polska – Poland, identifikationsnr.: 2534 har udført en EU-typeafprøvning og udstedt EU-typeafprøvningsattest nr ITT.96.141.7.3.412.PPE.2534 den 16.07.2019.

Underskrevet for og på vegne af: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, den 12.08.2019


i.V. Kerstin Szameitat



EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON kat. II (ee)

1. IKV tellimistähisega S5 PREMIUM-SEESTIEFEL, sisemine tootenumber: 37150
2. Tootja: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksamaa
3. Käesoleva vastavusdeklaratsiooni eest kannab ainuvastutust toote valmistaja. HELMUT FELDTMANN GmbH, vt punkti 2.
4. Deklaratsiooni objekt: Vaata saapaid S5 SRC, Mark: NORWAY, Joonist vaadake ümbrislehelt
5. Punktis 4 nimetatud vastab määrusele 2016/425/EÜ (IKV),
6. Kasutatud ühtlustatud standardid: EN ISO 20345:2011
EN ISO 13688:2013
EN 343:2003+A1:2007 Klass 3/1
7. Teavitatud asutus Institute of Textile Technologies CERTEX Sp. z o.o. (Ltd.), ul. Górnicza 30/36, 91-765 Łódź, Polska – Poland, tunnusnumber: 2534 4 viis läbi EÜ tüübikatse ja andis 16.07.2019 välja EÜ tüübikinnitustunnistuse ITT.96.141.7.3.412.PPE.2534.

Alla kirjutanud: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N. poolt ja nimel

Buchholz, 12.08.2019


i.V. Kerstin Szameitat



EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Luokka II (fi)

1. PSA tuotenumero: S5 PREMIUM-SEESTIEFEL, Sisäinen tuotenumero: 37150
2. Valmistaja: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksa
3. Tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen antamisesta vastaa yksinomaisesti valmistaja: HELMUT FELDTMANN GmbH, katso 2.
4. Vakuutuksen kohde: Merisaappaat S5 SRC Merkki NORWAY Kuva katso kansilehti
5. Kohdassa 4 mainittu tuote täyttää 2016/425/EU-asetuksen (PSA) vaatimukset.
6. Käytetyt harmonisoidut normit: EN ISO 20345:2011
EN ISO 13688:2013
EN 343:2003+A1:2007 Luokka 3/1
7. Ilmoitettu elin Institute of Textile Technologies CERTEX Sp. z o.o. (Ltd.), ul. Górnicza 30/36, 91-765 Łódź, Polska – Poland, yritystunnus: 2534 on suorittanut EU-tyyppikokeen ja myöntänyt 16.07.2019 EU-tyyppikoetodistuksen no. ITT.96.141.7.3.412.PPE.2534.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Saksa

Buchholz, 12.08.2019


i.V. Kerstin Szameitat

ES –ATITIKTIES DEKLARACIJA II kat. (It)

1. AAP su užsakymo pavadinimu: S5 PREMIUM-SEESTIEFEL, vidinis gaminio numeris: 37150
2. Gamintojas: „HELMUT FELDTMANN GmbH“, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vokietija
3. Už šios atitikties deklaracijos išdavimą atsako tik gamintojas: „HELMUT FELDTMANN GmbH“, žr. 2.
4. Deklaracijos dalykas: Jūros batai S5 SRC, žyma: NORWAY, pav. žr. tituliniame lape.
5. 4 punkte nurodytas atitinka reglamentą 2016/425/ES (AAP),
6. Taikyti darnieji standartai: EN ISO 20345:2011
EN ISO 13688:2013
EN 343:2003+A1:2007 Klasė 3/1
7. Notifikuotoji įstaiga Institute of Textile Technologies CERTEX Sp. z o.o. (Ltd.), ul. Górnicza 30/36, 91-765 Łódź, Polska – Poland, kodas: 2534 atliko ES tipo bandymą ir ES tipo sertifikatą Nr. ITT.96.141.7.3.412.PPE.2534 (data) 2019-07-16 išdavė.

Pasirašė (vardu): „HELMUT FELDTMANN GmbH“, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vokietija

Buchholz, 2019-08-12


i.V. Kerstin Szameitat



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA, II kategorija (Iv)

1. IAL līdzekļi ar pasūtīšanas numuru: S5 PREMIUM-SEESTIEFEL, iekšējais izstrādājuma numurs: 37150
2. Ražotājs: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Vācija
3. Visu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu uzņemas ražotājs: HELMUT FELDTMANN GmbH, sk. 2.
4. Atbilstības objekts: Redzēt zābakus S5 SRC, marka: NORWAY Attēlu skatiet titullapā
5. 4. punktā minētais atbilst regulai 2016/425/ES (IAL),
6. Izmantotās saskaņotās normas: EN ISO 20345:2011
EN ISO 13688:2013
EN 343:2003+A1:2007 Klase 3/1
7. Ziņošanas vietā Institute of Textile Technologies CERTEX Sp. z o.o. (Ltd.), ul. Górnicza 30/36, 91-765 Łódź, Polska – Poland, identifikācijas nr.: 2534 ir veikta ES modeļa pārbaude un 16.07.2019. ir izdots ES modeļa pārbaudes apliecinājums nr.ITT.96.141.7.3.412.PPE.2534.

Parakstīts šī uzņēmuma vārdā: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buhholcā, 12.08.2019


i.V. Kerstin Szameitat

EU – CONFORMITEITSVERKLARING cat. II (nl)

1. PBM met productnaam: S5 PREMIUM-SEESTIEFEL, intern productnummer: 37150
2. Fabrikant: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Duitsland
3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt: HELMUT FELDTMANN GmbH, zie 2.
4. Voorwerp van de verklaring: Zeelaarzen S5 SRC, merk: NORWAY Zie het voorblad voor de afbeelding
5. Het in punt 4 is conform Verordening 2016/425/EU (PBM),
6. Toegepaste geharmoniseerde normen: EN ISO 20345:2011
EN ISO 13688:2013
EN 343:2003+A1:2007 Klasse 3/1
7. De aangemelde instantie Institute of Textile Technologies CERTEX Sp. z o.o. (Ltd.), ul. Górnicza 30/36, 91-765 Łódź, Polska – Poland, nr.: 2534 heeft het EU-typeonderzoek verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek nr ITT.96.141.7.3.412.PPE.2534 op 16.07.2019 afgegeven.

Ondertekend voor en namens: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, 12.08.2019


i.V. Kerstin Szameitat



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE kat. II (pl)

1. ŚOI z oznaczeniem zamówienia: S5 PREMIUM-SEESTIEFEL, wewnętrzny numer produktu: 37150
2. Producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Niemcy
3. Wyłącznie odpowiedzialność za wydanie tej deklaracji zgodności ponosi producent: HELMUT FELDTMANN GmbH, patrz 2.
4. Przedmiot deklaracji: Buty morskie S5 SRC, Znak towarowy: NORWAY patrz strona tytułowa
5. w pkt. 4 odpowiada rozporządzeniu 2016/425/UE (ŚOI),
6. Zastosowane normy zharmonizowane: EN ISO 20345:2011
EN ISO 13688:2013
EN 343:2003+A1:2007 Klasa 3/1
7. Jednostka notyfikowana Institute of Textile Technologies CERTEX Sp. z o.o. (Ltd.), ul. Górnicza 30/36, 91-765 Łódź, Polska – Poland, nr ident.: 2534 przeprowadziła kontrolę badania typu UE i wystawiła zaświadczenie o kontroli badania typu nr ITT.96.141.7.3.412.PPE.2534 w dniu 16.07.2019.

Podpisano w imieniu: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dnia 12.08.2019


i.V. Kerstin Szameitat

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE cat. II (ro)

1. EIP cu codul de comandă: S5 PREMIUM-SEESTIEFEL, numărul intern al produsului: 37150
2. Producător: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.,
Germania
3. Unicul responsabil pentru emiterea prezentei Declarații de conformitate este
producătorul: HELMUT FELDTMANN GmbH, consultați 2.
4. Obiectul Declarației: Vezi cizme S5 SRC, marcă: NORWAY figură, a se vedea pagina de titlu
5. la punctul 4 corespunde regulamentului 2016/425/UE (EIP),
6. Standarde armonizate utilizate: EN ISO 20345:2011
EN ISO 13688:2013
EN 343:2003+A1:2007 Clasa 3/1
7. Organismul notificat Institute of Textile Technologies CERTEX Sp. z o.o. (Ltd.), ul.
Górnica 30/36, 91-765 Łódź, Polska – Poland, nr. de identificare: 2534 a efectuat
examinarea UE de tip și a eliberat certificatul de examinare UE de tip nr.
ITT.96.141.7.3.412.PPE.2534 la 16.07.2019.

Semnat pentru și în numele: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz
i.d.N.

Buchholz, 12.08.2019


i.V. Kerstin Szameitat



EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Kat. II (sk)

1. OOP s objednávkovým označením: S5 PREMIUM-SEESTIEFEL, interné číslo výrobku: 37150
2. Výrobca: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N., Nemecko
3. Výhradnú zodpovednosť za vydanie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca: HELMUT FELDTMANN GmbH, pozri 2.
4. Predmet vyhlásenia: Morské topánky S5 SRC, Značka: NORWAY Vyobrazenie pozri na titulnej strane
5. Predmet uvedený v bode 4 vyhovuje Nariadeniu 2016/425/EÚ (OOP),
6. Použité harmonizované normy: EN ISO 20345:2011
EN ISO 13688:2013
EN 343:2003+A1:2007 Trieda 3/1
7. Notifikovaný orgán Institute of Textile Technologies CERTEX Sp. z o.o. (Ltd.), ul. Górnicza 30/36, 91-765 Łódź, Polska – Poland, ID číslo: 2534 vykonal typovú skúšku EÚ a dňa 16.07.2019 vystavil osvedčenie o typovej skúške č. ITT.96.141.7.3.412.PPE.2534.

Podpísané pre a v mene spoločnosti: HELMUT FELDTMANN GmbH, Zunftstraße 28, 21244 Buchholz i.d.N.

Buchholz, dňa 12.08.2019


i.V. Kerstin Szameitat